



ASIAN SEAS LINE CO., LIMITED (ASL)

2021年3月吉日

お客様各位

ASL 日本総代理店
株式会社サンキュウ SHIPPING
総代理店部業務 GROUP

日中航路 LSS(Low Sulphur Fuel Surcharge)料率改定のご案内

拝啓、貴社ますますご清栄の事とお喜び申し上げます。
平素より格別なご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さてこの度、Asean Seas Line Co., Limited. (ASL)は日中間輸出入貨物に対して下記の通り
LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) を改定させて頂く事になりましたのでご案内申し上げます。

敬具

記

- 名称 : LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge)
- 対象貨物 : 中国各港 ⇄ 日本各港 (輸出入貨物)
- 改定料率 :

<輸入>	<u>揚地払い</u>		
(現行)		JPY 6,500/TEU	(GP/HC/FR/OT/TK)
		JPY 9,750/TEU	(RF)
(改定後)		JPY 9,000/TEU	(GP/HC/FR/OT/TK)
		JPY13,500/TEU	(RF)
<輸出>	<u>揚地払い</u>		
(現行)		RMB 500/TEU	(GP/HC/FR/OT/TK)
		RMB 750/TEU	(RF)
(改定後)		RMB 600/TEU	(GP/HC/FR/OT/TK)
		RMB 900/TEU	(RF)
- 適用開始日 : 2021年4月1日以降の積地を出港する本船より適用
※輸出入を問わず同一本船で各積港の出港日が3月31日以前は現行料金、
4月1日以降は改定料金が適用となります
※上記開始日はASLのORIGINAL SCHEDULEに準じます。

ご不明な点は弊社各営業担当、または輸出入窓口までお問い合わせ下さい。

以上